

Jungholtz

Bulletin municipal d'informations

S'Dorfblättla

2014
Juin



Mes très chers concitoyens,

Après quelques semaines déjà en poste, après l'installation de votre nouveau conseil municipal, quelques lignes directrices s'imposent aux élus qui m'entourent :

- ♦ amortir le choc des baisses de dotations de l'État aux collectivités territoriales,
- ♦ stabiliser nos relations avec la Communauté de Communes de la Région de Guebwiller,
- ♦ mettre en application de façon graduelle les engagements pris durant la campagne électorale
- ♦ assurer le service public quotidien (propreté, réseaux, fleurissement, sécurité, éclairage public, mises aux normes, etc ...),
- ♦ mettre en place la nouvelle réforme des rythmes scolaires
- ♦ préserver des liens forts avec la population locale.

Avec toute mon équipe, je vais conduire la politique communale qui préside à la transformation tranquille de notre village sans mettre en péril nos finances et notre capacité d'entreprendre. Cela ne sera pas facile. Nous ne pourrons pas donner satisfaction à tout le monde, mais je m'engage à toujours conduire les affaires communales dans l'intérêt général.

Le "Dorfblättla" va trouver son rythme de croisière et j'espère pouvoir par ce biais vous informer régulièrement des actions entreprises par la municipalité et relater l'intense activité associative et communale. Les sports, les écoles, les manifestations culturelles et culturelles, les arts, et bien d'autres informations trouveront leur place

dans ce bulletin municipal.

Comme après le premier Osterputz (*le grand nettoyage de Pâques - pour les Jungholtzois qui sont "encore" exclusivement francophones [nous les aiderons à s'approprier notre dialecte si beau et si chantant, pourquoi pas par un projet de petites pièces de théâtre - Avis aux amateurs !]* où l'on ouvre grand la maison pour dépoussiérer, ranger, faire le tri, l'équipe municipale s'active énergiquement pour mener à bien le nombre impressionnant de travaux à réaliser.

Lors de la dernière séance du conseil municipal, nous avons mis en place les commissions de travail, vous en trouverez la composition en page 2. Les commissions ont pour mission de préparer le travail de terrain, et il ne manque pas !

Le référent de chaque commission est à votre écoute pour relayer vos observations et remarques que je sais nombreuses et variées, car elles me parviennent, soit, directement relayées par les conseillers, soit par vos envois par courrier et plus souvent par mail. Certaines sont revendicatives, '*pourquoi devant chez lui et pas chez moi*', d'autres interrogatives, que faites-vous pour '*les personnes âgées*' '*l'entretien des maisons abandonnées*', etc..., d'autres encore humoristiques avec une petite pointe de mise en garde '*le résultat de vos actions nous sera utile*', d'autres proposent des solutions (que nous étudierons avec attention) et bien entendu il y a aussi les encourageantes avec leurs bons vœux et les félicitations.

Avec mon équipe, nous n'oublions pas qu'élus de toutes et de tous, nous nous sommes engagés à

mettre toutes nos compétences au service de la municipalité dans un esprit de respect, d'écoute et de tolérance, à entendre la voix de celles et ceux qui aspirent légitimement à pouvoir bénéficier de services collectifs de qualité et d'un cadre de vie harmonieux au sein de notre village.

Nous avons l'énergie nécessaire, nous aurons besoin d'un peu de temps pour aborder les divers chantiers qui vous tiennent à cœur, mais soyez certains que tout sera mis en œuvre pour y arriver ; même la "spéléologie" s'est inscrite dans certaines de nos missions ...

Outre la continuation des travaux entrepris, ce début du mandat a aussi pour axe prioritaire le travail sur les incidences de la modification des rythmes scolaires. La rentrée 2014/2015 se verra dotée d'activités postscolaires pour lesquelles un appel à bénévoles a été lancé. Votre mobilisation est primordiale pour la réussite de ce projet que nous n'avons pas souhaité mais que nous nous devons de mettre en œuvre. Nous lançons donc un appel à tous les bénévoles pouvant nous aider à encadrer les enfants de nos communes durant une activité postscolaire (*1heure par semaine durant 1 trimestre ou plus*).

Le Conseil Municipal vous souhaite un bel été, plein de sérénité grâce à des voisins qui, nous l'espérons, respecteront votre tranquillité pendant les après-midi et les belles soirées estivales.

A scheena Summer,
mit aller Frenndlichkeit
Guy HABECKER
Maire de Jungholtz ■

ORGANISATION DES COMMISSIONS MUNICIPALES

Lors de la séance du conseil municipal du 20 juin, la composition des commissions a été arrêtée comme suit :

Commission des Finances

Président : HABECKER Guy - Membres : **TERNISIEN Olivier** - TEIXERA-CHOULET Delphine - LAURENT Valérie - KAUFFMANN Marc - LAUCHER Francis - BOLTZ Marie Josée

Commission d'Appels d'Offres

Président de droit le Maire : HABECKER Guy - Membres : ZINK Marcel - LAUCHER Francis - MARSCHAL Philippe - BOLTZ Marie Josée - KUPEK Raymonde - CORTESE Hervé

Commission du Patrimoine

Président de droit le Maire : HABECKER Guy - Référente : BOLTZ Marie Josée - Membres : TERNISIEN Olivier - ZINK Marcel - FISCHER Jean François - MUNSCH Jean Jacques

Commission du Comité des Fêtes et de liaison avec les associations

Référent : LAUCHER Francis - Membres : ARICO Nathalie - LAURENT Valérie - TEIXERA CHOULET Delphine - MUNSCH Audrey

Commission de la voirie, des bâtiments, des constructions communales, des réseaux (eau, électricité ...) et de la sécurité

Référent : LAUCHER Francis - Membres : KAUFFMANN Marc - ZINK Marcel - MUNSCH Jean Jacques - FISCHER Jean François - CORTESE Hervé - HABECKER Guy

Commission des Communications, de la démocratie locale, des publications et de l'information

Référente : BOLTZ Marie Josée - Membres : ARICO Nathalie - TERNISIEN Olivier - FISCHER Jean François - ZINK Marcel

Commission fleurissement, Cadre de vie et de l'environnement

Référente : ARICO Nathalie - Membres : ZINK Marcel - LAURENT Valérie - MUNSCH Audrey - CORTESE Hervé

Commission d'Action Sociale & relations avec les entreprises

Référente : BOLTZ Marie Josée - Membres : TEIXERA CHOULET Delphine - ZINK Marcel - KAUFFMANN Marc

Commission Communale des Impôts Directs

Le conseil municipal a proposé une liste de contribuables, remplissant les conditions décrites dans le code général des impôts.

La composition finale de cette commission qui comprendra sept membres : le maire ou l'adjoint délégué en tant que président **et six commissaires sera établie par le directeur départemental des finances publiques.** D'une manière générale, la commission communale des impôts directs assiste le service dans les travaux concernant les évaluations foncières ainsi que dans ceux relatifs à l'assiette des taxes foncières sur les propriétés bâties et non bâties et de la taxe d'habitation.

INFORMATIONS



La 3^{ème} étape de la 11^{ème} édition du tour d'Alsace cycliste passera à Jungholtz-Thierenbach le

►► **Vendredi 1er août** ◀◀

n'oubliez pas de prendre vos dispositions si vous devez circuler dans le même secteur.

VILLES TRAVERSÉES DIRECTIONS	Route	Altitude (m)	Horaire à 41 km/h
DÉPART RÉEL au panneau Sortie Sultz (route de Jungholtz)	D51	285 m	13:05
Suivre la route de Sultz - direction JUNGHOLTZ			13:05
JUNGHOLTZ			13:06
À gauche direction Thierenbach			13:07
Sortie JUNGHOLTZ			13:07
À gauche direction la Basilique		300 m	13:08
À droite			13:08
À droite			13:08
À droite			13:09
1er Grand Prix de la Montagne (GPM) 2ème catégorie	D431	835 m	13:23
À gauche D431			13:23
K68 Grand prix du Conseil Général 68 au Lieu dit Viel Armand		910 m	13:30



LIGUE

CONTRE LE CANCER

Une fois de plus, les habitants de la commune ont fait preuve d'une grande générosité lors de la quête pour la lutte contre le cancer.

Le bon déroulement de cette opération, qui a permis de récolter la somme de **5 641 €**, a été possible grâce à nos quêteurs bénévoles, Mme Marie KILLY et Grégory WIMMER.

Soyez sincèrement remercié pour votre implication. La somme a été remise à Madame Nicole WEISHAUP, vice présidente départementale de la Ligue.

Mme Marie KILLY et Grégory WIMMER tiennent à remercier les généreux donateurs pour leur accueil et leur soutien.



PLAN

CANICULE

Restez vigilants à la canicule !

Si vous êtes une personne âgée, isolée, ou handicapée, pensez à vous inscrire sur le registre de la mairie. Vous bénéficierez ainsi d'une aide en cas de canicule.

Chaque année, la "veille saisonnière" du plan canicule est activée du 1er juin au 31 août. Un plan à l'échelle de notre commune existe, il fonctionne via le secrétariat de Mairie où le registre recense les personnes vulnérables pendant ces périodes de fortes chaleurs.

Les informations communiquées sont confidentielles et ont pour

seul objet de servir pour le Plan d'alerte et d'urgence.

En cas d'alerte canicule, déclenchée par le M. le Préfet, un message téléphonique vous est adressé puis vous êtes contacté par des personnes compétentes de la Mairie. A votre demande, des visites à domicile peuvent être organisées sur rendez-vous. La fin de l'alerte vous est également transmise par message téléphonique.

Si vous devez vous absenter (vacances, hospitalisation, autres..) il faut le signaler. En effet, en cas d'alerte canicule, **il est impératif de pouvoir vous joindre**, sans quoi nous devons engager des démarches de secours !

N'hésitez pas à prendre contact avec nous.

FLORISSEMENT DU VILLAGE

La municipalité, au travers de la commission fleurissement, s'est engagée dans la démarche d'amélioration du cadre de vie, afin que notre village soit de plus en plus attractif et agréable à vivre.

Sous la houlette de la conseillère municipale référente, Nathalie, la commission de fleurissement a proposé de nouveaux endroits à fleurir, à transformer ou à embellir. Depuis quelques temps les massifs et bordures florales réussissent merveilleusement et donnent ainsi un cachet tout particulier à toute la commune.

Cette réussite est le résultat d'un soin et entretien régulier, de l'investissement de toute une équipe ! Maire et conseillers se sont attelés à la tâche, plusieurs journées de travaux y ont déjà été consacrées. Les jeunes aussi ont participé aux travaux, tout particulièrement Louis et Kian. Un grand merci à eux pour leur participation active.



Nathalie qui a su nous communiquer son engouement semble ravie des résultats obtenus. Lisez plutôt son témoignage : *"De part les nombreux témoignages de satisfaction pour le fleurissement de Jungholtz, je suis enchantée et je tiens à remercier toutes les personnes qui me soutiennent et m'aident dans cette action."*

J'encourage à mon tour tous les habitants du village à participer au fleurissement, car comme chaque année nous organiserons le traditionnel concours des maisons fleuries. La visite du jury se déroulera au courant du mois de juillet. Associons-nous et multiplions nos efforts pour rendre le village encore plus agréable et accueillant.

Je lance aussi un appel pour trouver des objets susceptibles de servir de support pour la décoration ; des trucs du genre cuve en bois, auge, hotte, etc... prévenez-moi, je viendrais voir si l'objet peut entrer dans une composition décorative pour votre village."

M. le Maire rappelle aussi que pour ce challenge nous avons

besoin de la participation de tous, et du respect de tous pour le travail réalisé.

Nous avons malheureusement encore à déplorer des actes d'incivisme notoires. Ainsi le samedi 31 mai, des membres du conseil municipal ont passé la journée à nettoyer le parc, le jardin de la "maison Ancel" et celui du bâtiment "La Poste".

Le travail s'est réalisé sous un soleil radieux, dans une bonne ambiance avec un pique-nique improvisé dans le parc, et au final la satisfaction du travail accompli.



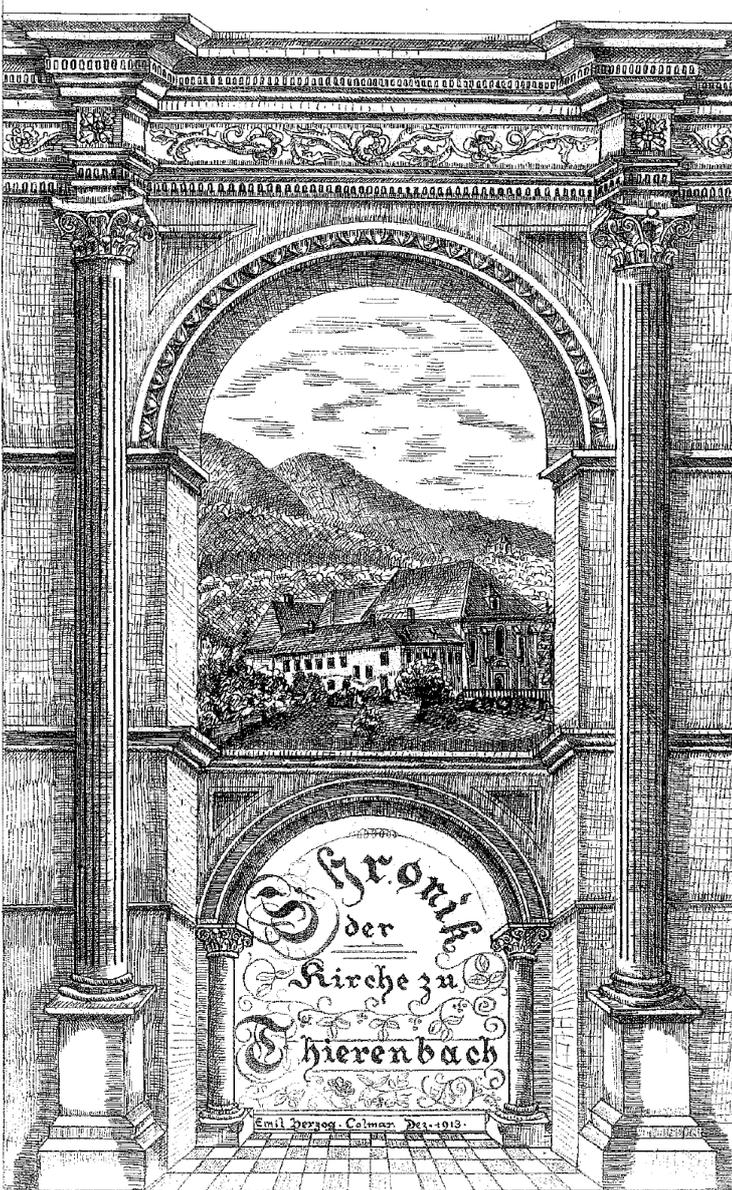
Le Parc a ainsi été débarrassé des mauvaises herbes, branches mortes, mais aussi de plusieurs sacs de déchets divers, bouteilles, pots de confiture (eh oui!) cannettes et boîtes de conserves ... papiers divers, etc...

Désagréable surprise le lendemain matin, en passant dans le Parc, de voir à nouveau des bouteilles, papiers et autres déchets ! Il est grand temps que chaque "utilisateur du Parc" soit sensibilisé aux règles élémentaires de citoyenneté et s'attache à éradiquer ces actes d'incivisme qui nuisent à tout le monde.



La propreté du village et le respect des plantations sont des gestes de tous les jours, pour qu'au final chacun puisse être fier de son village.





Le mois de septembre apporte lui aussi son lot de misères. **Le 20, la nouvelle tombe : tous les mobilisables âgés de 17 à 45 ans doivent partir dans l'heure.** 31 d'entre eux préfèrent rejoindre l'armée française dans la montagne.

Sur place, le départ des hommes pose de gros problèmes pour la survie de certaines familles. Dès le 9 octobre, le maire, Paul Latscha, l'industriel Edouard

lement mis sur pied des ouvriers (Strickstunden), qui ont lieu le lundi et le vendredi soir. Le 16 novembre, les ouvrières des usines avaient déjà tricoté 80 paires de chaussettes, qui ont été envoyées aux soldats.

Le 11 novembre 1914, la Kommandantur s'installe à l'école des garçons. Le maire met une salle de son usine à disposition pour que l'enseignement puis-

Latscha, le directeur d'école, le curé et Mesdames Rieger, Latscha et Holder se réunissent à la mairie et décident d'apporter leur soutien, en argent et en nature, aux quatre familles les plus nécessiteuses. Le 29 octobre, le même comité décide d'accorder tous les jours à midi du pain et de la soupe à l'ensemble des familles dont le père est à la guerre. Pour cela, on envisage de mettre en place une soupe populaire. Les frais seront couverts par la commune, le conseil de fabrique et des dons. L'industriel Paul Latscha accorde un versement mensuel à cet effet. Mesdames Rieger et Latscha ont éga-

se se poursuivre. Début décembre, ce sera au tour de l'école des filles d'être réquisitionnée par l'armée. Cette école est également transférée à l'usine Latscha pour un enseignement par demi-journée.

Le 30 novembre, on apprend que deux soldats de Jungholtz, Pierre Lieb et Victor Tschaen, ont été faits prisonniers par les Français.

Le 21 décembre, Wattwiller est évacué "pour trois jours". A ce sujet, le curé Beyer met en note : en fait, jusqu'à la fin de la guerre. Les habitants ont été prévenus le dimanche soir. Ils ont dû quitter leur domicile lundi matin à 7 heures.

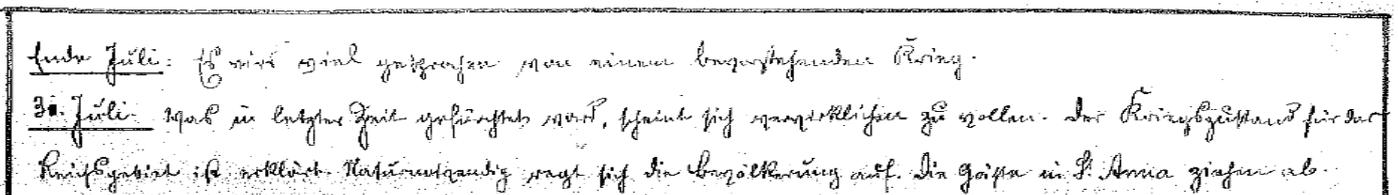
A Jungholtz, on érige une clôture de barbelés au niveau des cimetières catholique et israélite le 24 décembre. Les sapins qui se trouvent au cimetière et devant lui sont abattus. A ce sujet, le curé Beyer a le commentaire suivant, tiré de l'Evangile : ad quid haec perditio ? (à quoi bon ce ravage ?).

La messe de minuit est néanmoins très bien fréquentée. Le curé ajoute que "l'église était magnifiquement illuminée". On peut comprendre l'enthousiasme du desservant de Thierenbach devant le miracle de la "fée Électricité", qui avait été installée au pèlerinage en décembre 1913. Pour Noël de cette année-là, il s'extasie sur les 400 ampoules qui brillent dans l'église et sur la crèche illuminée grâce à l'électricité.

Le 31 décembre 1914, pour des raisons de sécurité, on coupe les vignes autour de Wuenheim. Ces derniers jours, écrit le curé, la canonnade dans les environs n'a pas diminué. Cette remarque est prémonitoire : à la fin de l'année 1914, Jungholtz est certes entré en guerre, mais n'a pas encore connu de combats. Le pire est à venir.

Elisabeth CLEMENTZ ■

Petit extrait de la chronique dans une belle écriture Spitzschrift.



Ende Juli : Es wird viel gesprochen von einem bevorstehenden Krieg.

30 Juli : Was in letzter Zeit gefürchtet ward, scheint sich verwirklichen zu wollen. Der Kriegszustand für das Reichsgebiet ist erklärt. Naturnotwendig regt sich die Bevölkerung auf. Die Gäste in St. Anna ziehen ab.

JOURNÉE DU PATRIMOINE

20 SEPTEMBRE

Des monuments jusqu'aux arts... Chaque année, les journées du patrimoine dévoilent des trésors à travers de multiples manifestations. Voici l'occasion de (re)découvrir en toute convivialité la richesse historique et culturelle de notre contrée.

La commune de Jungholtz participera à cette édition 2014 des journées du Patrimoine.

Au programme, conférence et visite guidée du Prieuré de Thierenbach. Thierenbach est un ancien prieuré de Clunisiens situé sur la commune de Jungholtz.

La conférence donnée par Elisabeth CLEMENTZ-METZ se déroulera à la Basilique de Thierenbach le samedi **20 septembre 2014 à 14h00** et se prolongera par la visite guidée. ■

CÉRÉMONIE OFFICIELLE...

La cérémonie de ce 8 mai s'est déroulée devant le monument aux morts. Le maire Guy Habecker, ses adjoints, plusieurs conseillers municipaux, Madame le maire de Rimbach-Zell et son adjoint, le corps des Sapeurs Pompiers du Vallon, les représentants de la gendarmerie et des brigades vertes, le Président et les membres de l'association des anciens combattants et plusieurs villageois étaient réunis devant le monument aux morts pour commémorer le 8 mai 1945.

Le Maire a tout d'abord rappelé que "si nous sommes aujourd'hui réunis devant ce monument, c'est pour se réjouir de ces années de paix qui se sont écoulées depuis le 8 mai 1945,

mais surtout pour commémorer ceux qui ont enduré des sacrifices immenses pour nous offrir la paix en héritage. Nous sommes ici pour ne pas oublier..."

«Se souvenir est un devoir et une nécessité. C'est pourquoi les anciens combattants et les anciens résistants seront mis à l'honneur. Ils témoignent du passé. Ils donnent un sens à notre présent. Ils éclairent notre avenir.»

Cet extrait du message de Kader Arif, secrétaire d'État auprès du ministre de la Défense, chargé des anciens combattants et de la mémoire, résume bien l'importance des commémorations comme celle du 8 mai 1945.



Puis, après la lecture du message de Kader Arif le Maire a procédé, avec le Président de l'UNC, au dépôt d'une gerbe.

Finalement, tout le monde s'est retrouvé à la Mairie pour le vin d'honneur. ■

GRANDS ANNIVERSAIRES...

Mai, en ce joli mois de mai la municipalité de Jungholtz a eu la joie de se rendre au domicile de deux "grandes dames" pour fêter avec elles leur anniversaire, respectivement 90 ans et 85 ans.

Mme Jeanne POGGI née MEYER a eu le grand bonheur de fêter son 90^{ème} anniversaire entourée de sa famille. Une fort sympathique soirée attendait les adjoints venus lui présenter, au nom du Maire et du conseil municipal, les félicitations et meilleurs vœux de bonheur et de santé à l'occasion de son anniversaire.

Jeanne, permettez-nous de vous appeler ainsi, nous souhaitons que vous gardiez encore longtemps votre punch, votre sourire et votre joie de vivre communicative.



Et à quelques jours d'intervalle, c'est Mme Marie Louise ZIRNHELD, née WACH, qui nous recevait à l'occasion de son 85^{ème} anniversaire.

Radiieuse, entourée de ses filles, Mme Zirnheld nous a reçus autour d'un sympathique apéritif à la franc-comtoise. Une occasion de discuter, de mieux faire connaissance et de retracer son parcours de vie autour d'un verre.

M. le Maire, les adjoints et toute l'équipe du conseil municipal vous souhaitent un Joyeux Anniversaire, que nos vœux de bonne santé vous accompagnent tout au long de cette nouvelle année. ■

VIE ASSOCIATIVE...

Amicale des pêcheurs de Jungholtz-Thierenbach

Depuis plusieurs années, le lundi de Pentecôte voit une animation toute particulière autour de l'étang de Thierenbach ; en effet, l'amicale des pêcheurs de Jungholtz-Thierenbach y organise la fête de la pêche, une journée de détente festive dans un cadre verdoyant.



En ce lundi 9 juin, les membres de l'amicale ont servi plus de 200 assiettes bien garnies mais aussi des grillades pour régaler les sympathisants de l'association.

Le Maire, ses adjoints et plusieurs conseillers étaient présents et ont rencontré, en fin d'après midi, Mme la Conseillère Générale Odile Bocquet-Hunold, invitée pour l'occasion par l'amicale des pêcheurs de Jungholtz.

Félicitations à tous les bénévoles de l'amicale qui se sont investis pour nous offrir une belle journée estivale. ■

Clin d'œil !

Le dimanche 22 juin, plus de vingt tracteurs de collection ont traversé le village pour se rendre à Rimbach pour le déjeuner.

Il s'agissait en fait d'une promenade dominicale organisée par un club de collecteurs, amis des aviculteurs de Jungholtz.



Belles mécaniques !

"GMJ" - Gymnastique Moderne de Jungholtz

L'association gymnastique moderne de Jungholtz (GMJ), créée depuis plus de 25 ans, a présenté son grand spectacle de fin d'année à l'Espace Grün de Cernay. Une fois de plus, la salle était comble les 13 et 14 juin à l'occasion de ce traditionnel gala de danse, aboutissement de toute une année de travail et d'entraînement assidu.

Le spectacle, composé de nombreux tableaux chorégraphiques s'enchaînant sans temps mort, avait cette année pour thème "**le jardin des merveilles**". Un spectacle

présenté par des enfants, adolescents, adultes et seniors qui partagent une même passion : la danse ; une passion communicative, mise en valeur par un choix musical moderne, des projections appropriées, et des costumes originaux !

Cette année encore le spectacle a été grandiose, ci-dessous le tableau final rassemblant l'ensemble des acteurs ...

Un grand bravo à toutes et à tous et toutes nos félicitations. ■



Fête de la Musique - organisée par les sapeurs-pompiers du vallon de Rimbach



"Faites de la musique, Fête de la Musique"

Les sapeurs-pompiers du vallon de Rimbach ont organisé, à la salle polyvalente de Jungholtz, l'édition 2014 de la Fête de la Musique.

L'animation était assurée par "DJ Exotic Animation". Boissons et petite restauration étaient également proposées sur place.

Lancée le 21 juin 1982 à l'initiative de Jack Lang et de Maurice Fleuret, la Fête de la Musique invitait alors tous les instrumentistes à s'exprimer dans la rue, entre 20h30 et 21h. Dès la première édition le succès fut immédiat et perdure depuis 32 ans. L'appui des collectivités territoriales et l'adhésion de la population, font que cette fête est l'une des grandes manifestations culturelles françaises. ■

BRÈVES



Relevé des compteurs d'eau



Le relevé de votre compteur, une opération nécessaire pour mesurer votre consommation réelle et établir votre facture est en cours. Si vous êtes absent lors du passage d'Aurélia, vous pouvez l'effectuer vous-même en remplissant le document laissé dans votre boîte aux lettres par Aurélia.

La mise en place des compteurs avec relevés à distance est au programme des investissements de l'année.

C'est la société Sappel située à Saint-Louis qui a été retenue, elle est spécialisée dans la fabrication de compteurs d'eau. Ces compteurs permettront un relevé d'eau fiable et rapide ; environ 1h30 pour l'ensemble du village contre plusieurs jours pour un agent communal à faire du porte à porte. Ces compteurs ont aussi des fonctions innovantes, telles que la détection des fuites... le système fonctionne via WI-FI à extrêmement faible émission d'ondes. Ces compteurs permettront aussi d'éditer aisément des factures trimestrielles ou semestrielles. ■



CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

6 Juillet 2014	Musique Harmonie de Jungholtz repas brochettes à la salle polyvalente
14 Septembre	Association des Aviculteurs de Jungholtz Fête de la Basse-cour et de la Nature
20 Septembre	Journée du Patrimoine - Conférence & Visite guidée de la Basilique de Thierenbach
21 Septembre	Association Coup de Cœur - Marché aux Puces

DICRIM 2014

Document d'Information Communal sur les Risques Majeurs

Ce document indique les mesures de prévention, de protection et de sauvegarde répondant aux risques majeurs susceptibles d'affecter la commune. Il est consultable en mairie ou sur le site : www.haut-rhin.gouv.fr.

La plaquette "Les risques majeurs dans le Haut Rhin" est jointe à ce bulletin.

Commerces à Jungholtz

Jeudi
semaines
impaires

"Pizza AM HOLZ OFA"

☎ 06 88 74 87 86

qui se déplace de village en village pour y faire des pizzas et des tartes flambées avec sa camionnette équipée d'un véritable four au feu de bois a été rejoint par

Nouvelles du "Brot Ladala"

Avec l'ouverture du "S'Brot Ladala" Jungholtz a retrouvé un commerce sympathique.

Christine la vendeuse met tout en œuvre pour satisfaire sa clientèle, proposer les produits souhaités par ses clients et de plus trouver des idées sympathiques pour la décoration de sa vitrine.

Ce petit commerce propose pain et viennoiserie mais aussi un petit rayon épicerie.

Il s'agit à présent pour le gérant de ce commerce de trouver sa vitesse de croisière afin de développer l'activité et assurer la pérennité du commerce. ■



"FOOD de TOI"

☎ 06 50 43 83 39

qui propose
Wraps & Paninis

Lundi
semaines
paires

ÉTAT CIVIL

Les grands Anniversaires

Voici les grands anniversaires (80-85-90-95 ans et plus) à fêter au cours des mois à venir :

90 ans

▶ Mme Marie-Thérèse GROSS née MISTLER le 21/08

85 ans

▶ Mme Marie BELTZUNG née AULLEN le 11/07

▶ Mme Hélène WEISSEHORN née BIECHELIN le 18/08

80 ans

▶ M. Henri KAUFFMANN le 06/07

▶ Mme Andrée RISACHER, née RAYMOND le 24/07

▶ M. Gérard RISACHER le 24/08



Mariage

▶ M Henry BADER & Mme ERISSMANN

Décès

▶ Mme Marie Antoinette ABEL, née LUEGER
décédée le 2 juin à l'âge de 78 ans.

▶ Mme Jeannette KELLER, née BRUCKER
décédée le 11 juin à l'âge de 81 ans.

▶ M. Pierre CLAD, décédé le 17 juin 2014 à l'âge de 81 ans.



S'Dorfblättla

Bulletin municipal d'informations

Impression : Mairie de Jungholtz / Responsable de la publication : Guy HABECKER, Le Maire
Comité de rédaction pour cette édition : Marie-Josée Boltz, Marc Kauffmann, Francis Laucher, Nathalie Arico

Tirage : 450 exemplaires.

